FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

105 — 12

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province. Ontario — District No. 18 Ottawa — Sub-District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 Fo — {in / dans} Ottawa, Central — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. H. Mucks — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14

NUMBERED IN THIS ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling-House.	Family, schedule or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. If in township or parish, transfer, add, farm, village or city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Quartier dans les cités. Si dans un canton ou une paroisse, transférer, ajouter, ferme, village ou cité, ville ou village. Ou autre description.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Months if under 1 year. / Mois si moins d'un an.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Of in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Genre de travail, métier ou profession.	Employer, Employee, or Working on own account. / Employeur, Employé ou Travaillant pour son compte.	Employer. / Employeurs.	Employee. / Employés.	Working on own account. / Travaillant pour son compte.	Months not employed. / Mois sans emploi.	Wages received in 1910. / Salaire reçu en 1910.	Wage-earners' dwellings rented or owned. / Habitations louées ou appartenant aux employés.	Total number of rooms in dwellings occupied. / Nombre total de pièces dans les habitations occupées.	Total number in each family occupying dwellings. / Nombre total de personnes dans chaque famille occupant des habitations.	Value of dwellings owned by wage-earners. / Valeur des habitations appartenant aux employés.	Amount of insurance in force. / Montant de l'assurance en vigueur.	Premiums paid during year. / Primes payées pendant l'année.	Expiry date of insurance in force. / Date de l'échéance de l'assurance en vigueur.	Number of persons in family. / Nombre de personnes dans la famille.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée généralement.	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Blind. / Aveugles.	Deaf-mute. / Sourds-muets.
Numéros dans l'ordre des visites.																																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Marion Pamela	13 Nepean	F	daughter		January	1898	12	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Lewis Norman	"	M	boarder		October	1890	22	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Clerk					900	100	50		3	800											
		Kennedy Anna	"	F	widow		June	1870	40	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Teacher					400		40		12	400											
		Hulbert Fanny	"	F	widow		May	1870	40	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Teacher					400		40		12	400											
		Grant Isabella	"	F	boarder		March	1870	40	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	Civil servant					900		50		12	1000											
		Joseph Margaret	"	F	boarder		June	1870	40	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Civil servant					900		50		12	1000											
		Joseph Margaret	"	F	boarder		August	1870	40	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Nurse					400		50		12	1000											
		Agnes Joseph	"	F	boarder		August	1870	40	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Agnes Jane	"	F	boarder		September	1870	40	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
114	124	Marion Augusta	17 "	F	head		October	1840	70	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Marion Bernard	"	M	grandson		May	1906	4	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Ma Clark	"	M	boarder		October	1850	60	Quebec			English	Canadian	Anglican	Agent					900		50		12	900											
		Hamilton Edith	"	F	boarder		April	1892	18	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Clerk					400		50		12	800											
		Mary Hunt	"	F	boarder		May	1892	18	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Civil servant					400		50		12	800											
		Berta Mary	"	F	boarder		June	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Civil servant					400		50		12	800											
		Saunders Lester	"	M	boarder		May	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Civil servant					900		50		12	800											
		Boston Jacques	"	M	boarder		October	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Civil servant					900		50		12	800											
		Mayes Louis	"	M	boarder		November	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Civil servant					900		50		12	800											
		Martin Max	"	M	boarder		December	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Civil servant					900		50		12	800											
6	125	Peters Ida	14 "	F	servant		September	1896	14	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																					
		Mallett Wilfrid	"	M	son		September	1911	0	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Mallett Marguerite	"	F	daughter		March	1909	2	Ontario	1911		French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Mallett Kelly	"	F	daughter		October	1907	3	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
116	126	Beauparlant Jos.	27 "	M	lodger		March	1884	27	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	Civil servant					900	Rented	50	4	12	1000											
		Beauparlant Jos.	"	F	lodger		May	1884	27	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Shepherd Thomas	"	M	lodger		July	1882	28	Ontario			English	Canadian	Anglican	Civil servant					900	Rented	50	4	12	1000											
		Evans J. D.	"	M	lodger		March	1882	28	Ontario			Welsh	Canadian	Anglican	Civil servant					900	Rented	50	4	12	1000											
		Murphy Mary	"	F	lodger		May	1882	28	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
117	127	Wilson Ernest	33 "	M	lodger		December	1877	33	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Civil servant					900	Rented	50	4	12	1000											
		Wilson Grace	"	F	daughter		May	1907	4	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		Parsons Beatrice	"	F	daughter		June	1902	9	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																					
		Parsons Mary	"	F	niece		October	1898	12	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																					
		Jamieson Wm.	"	M	widower		October	1864	46	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher					1000		40		12	1000											
8	128	Turner Louis	"	M	boarder		June	1873	37	England			French	Canadian	Roman Catholic	Barber					400	Rented	50	4	12	250											
		Turner Elizabeth	35 "	F	boarder		January	1876	35	England	1888		English	English	Anglican	None																					
		Quick	"	F	boarder		September	1876	35	England			English	English	Anglican	Civil servant					900	Rented	50	4	12	800											
9	129	Cairns Hugh	57 "	M	head	M	June	1854	57	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Civil servant					1400	Rented	50	6	12	1600	2000		25								
		Cairns	"	F	wife	M	June	1854	57	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Cairns Robert	"	M	son	S	September	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Student																					
		Cairns Eleanor	"	F	daughter	S	October	1891	19	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
44		Cairns Captain	"	M	grandson	S	December	1910	0	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Cairns Mabelle	"	F	granddaughter	S	April	1911	0	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Williams Wm.	"	M	boarder		January	1840	71	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
		Mayes Eliza	"	F	boarder		March	1840	71	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																					
10	130	Stevens Eliza	51 "	F	head	W	October	1860	51	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Cook					900	Rented	50	6	12	650	1000		24								
		Stevens Lottie	"	F	daughter	S	October	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Shop					700		50		5	700											
		Stevens Annie	"	F	daughter	S	June	1892	18	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Shop					700		50		5	700											